
ICANN84 | Reunión General Anual – Sesión plenaria de apertura del GAC
Sábado, 25 de octubre de 2025 – 09:00 a 10:00 IST

GULTEN TEPE

Hola y bienvenidos a la sesión plenaria del GAC de la ICANN84, el sábado 25 de octubre a las 08:00 UTC. Por favor, tomen nota de que la sesión está siendo grabada y se rige por el código de conducta de la ICANN, y la política antiacoso de la comunidad de la ICANN.

Durante la sesión los comentarios van a ser leídos en voz alta si se incluyen en el chat en el formato adecuado, en la sesión va a haber interpretación en los seis idiomas de Naciones Unidas y portugués, si quieren hablar, por favor, levanten la mano en la sala de Zoom, digan su nombre y el idioma en el que van a hablar, si no lo hacen en inglés.

Por favor, hablen a una velocidad razonable para permitir una interpretación correcta. Ahora le voy a dar la palabra al presidente del GAC, Nicolás Caballero.

NICOLÁS CABALLERO

Hola, Gulten. Bienvenidos a todos, estimados colegas del GAC e invitados de honor, es un gran honor darle la bienvenida al plenario de apertura de la ICANN84 en la ciudad hermosa e histórica de Dublín, hoy nos reunimos después de una década en esta ciudad y

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

esto nos recuerda el legado de Irlanda como un lugar de resiliencia, innovación y diálogo global.

Acá las tradiciones antiguas se mezclan con el dinamismo digital, que realmente son un faro de brillantez intelectual y cultural, estamos no solamente en el destino de Irlanda, sino también en el curso del progreso humano, entonces esto nos da una inspiración a todos nosotros desde figuras históricas, como puede ser Jonathan Swift, que fue un visionario satírico y autor de los viajes de Gulliver, una de mis obras favoritas que, además, también desafió el estatus quo y fue un abanderado de las justicias.

Constance Markievicz, un líder revolucionario y la primera mujer elegida en el parlamento británico, cuyo valor redefinió la igualdad en la política, o también James Joyce, quien fue un pionero literario cuyas obras maestras, como el Ulysses, transformó la literatura moderna y celebró el espíritu humano en toda su complejidad.

También quería mencionar a Oscar Fingal, Flaherty Wheels Wild, también conocido como Oscar Wild, que nació en Westland Road acá en Dublín y corríjanme si estoy equivocado, el 16 de octubre de 1854 y, creo que, no necesita de ninguna presentación.

Entonces su legado de alguna forma hace eco de nuestra misión, que es forjar un futuro digital enraizado en la creatividad, la inclusividad y un principio inalterable. Marcamos un regreso a Dublín después de 10 años, tenemos un momento fundamental en el Sistema de Nombres de Dominios, nuestra agenda esta semana

va a abordar temas críticos que demandan de acciones decisivas y colectivas, vamos a hablar de la próxima ronda de gTLD, donde debemos equilibrar lo que es la innovación con lo que son las medidas de protección sólidas.

Por otro lado, también vamos a hablar de una mitigación del uso indebido del DNS para garantizar la seguridad y la integridad de la infraestructura de internet, WHOIS y datos de registración, así como sus reformas, armonizando básicamente la transparencia con lo que son los imperativos de privacidad. Y también le vamos a dedicar tiempo a lo que es la planificación estratégica del GAC, básicamente fortaleciendo y modificando nuestra gobernanza para los desafíos globales que evolucionan y distintos temas que también ya han sido circulados a los distintos representantes del GAC.

Estas deliberaciones no van a ser solamente técnica, ustedes saben que son fundacionales para lo que es un internet confiable, abierto y equitativo para todos, quiero agradecer sobre todo al gobierno Irlandés, nuestros anfitriones, el Sr. Ian Price; que es el representante del GAC de Irlanda, por su excepcional hospitalidad, realmente la calidez y el espíritu de colaboración que tiene esta nación, así que, muchísimas gracias, Ian.

A todos mis colegas distinguidos del GAC que estén de manera remota o en persona, también quiero decirles que sus conocimientos y sus experiencias son realmente invalorable, esta es la forma donde podemos aprovechar la oportunidad para

formular políticas y reflejar nuestra visión compartida en el mundo que está basada en la estabilidad, la innovación y el interés público, así que, ahora vamos a ver cuál es el progreso al que podemos dar inicio para la próxima década.

Ahora le doy la palabra a Ian Price, nuestro distinguido colega de Irlanda.

IAN PRICE

Muchísimas gracias, Nico. Realmente habló mucho de historia mucho más rápido de lo que yo podría haberlo hecho, así que, muchísimas gracias a todos los que están acá en Dublín y al resto de los colegas. Buenos días, buenas tardes y buenas noches donde estén remotamente, es un placer para mí darle la bienvenida al centro de convención acá en Irlanda.

Realmente quiero agradecer a todos los que pusieron su esfuerzo para realizar este evento, es bueno saber que la ICANN pudo encontrar en Dublín un lugar donde rápidamente cambiar la sede de la reunión, supongo que hubo mucho trabajo junto con la ICANN y la gente de acá para poder organizar esta reunión en tan poco tiempo, es un placer saber que la ICANN nos eligió para tener su reunión, los co-facilitadores de la CMSI también han decidido tener un lugar para poder tener un foro y hacer las deliberaciones.

Es bueno haber tenido un foro de gobernanza de internet en Irlanda al principio porque esto permitió tener un buen diálogo entre todas las partes interesadas y las áreas de la sociedad.

Personalmente, es la primera vez que estoy en una reunión pública porque estoy en esta área hace pocos meses y es una frase tradicional de Irlanda decirles que les doy la bienvenida mil veces, como solemos decir en estos lados, así que, les deseo una fructífera reunión. Gracias.

NICOLÁS CABALLERO

Muchas gracias, Ian. Podemos pasar ahora, Gulten, a la siguiente imagen. Esta es una revisión rápida de lo que es el temario de la reunión, después del discurso de bienvenida, ustedes saben que vamos a hablar de parte de la logística de la reunión, después vamos a hacer la presentación para los participantes que estén de manera virtual y los que estén presencialmente, luego vamos a hablar de algunos temas salientes para el GAC, que pueden ser las elecciones y otros temas.

Si tenemos tiempo, vamos a ver lo que es el tema de cómo se formula el comunicado, no es que vamos a estar ahí porque ustedes saben que esta presentación, en general, nos lleva un tiempo, pero bueno, vamos a ver cómo surge esto.

Antes de seguir con las presentaciones tenemos algunos puntos salientes que querría señalar, como ustedes saben, esta es una AGM, o reunión anual general, esto tiene que ver con el formato de la reunión, como dije anteriormente, vamos a hablar principalmente de lo que son todas las cuestiones vinculadas con

la próxima ronda de nuevos gTLD, uso indebido del DNS, datos de registración, exactitud y otros temas específicos.

También no solamente vamos a hablar de lo que es el plan estratégico y anual, sino que, también lo vamos a hablar de ser posible el día de hoy, esto va a depender del tiempo, pero le hemos asignado bastante tiempo, así que, no deberíamos tener problemas.

También vamos a hablar de la revisión de las revisiones o ROR, que es otra de las siglas que usamos acá en el ecosistema de la ICANN, no solamente con GAC, sino también con toda la comunidad de la ICANN. Y en lo que respecta a las reuniones bilaterales con otras Unidades Constitutivas, tenemos una reunión obviamente con la Junta Directiva de la ICANN, ASO, ALAC, ccNSO, GNSO, NCSG; que es el grupo de partes interesadas no comerciales, creo que, no tengo que traducir todas las siglas en este punto, y también el SSAC.

Vamos a tener una discusión y conversación muy interesante, de hecho, tenemos la visita del equipo de la CMSI+20, vamos a tener a los co-facilitadores con nosotros y, como dije anteriormente, si tenemos tiempo también le vamos a dedicar tiempo a la redacción del comunicado y algunos otros eventos de generación de contactos, que vamos a tener por las noches.

Ahora vamos a ver el cronograma por bloques, no voy a dar detalles acá porque ya con todo el GAC estuvimos hablando en distintas llamadas de lo que íbamos a hacer, además, este cronograma

ustedes ya lo recibieron hace 10 o 15 días, así que, todos deben estar familiarizados con esto, pero para que tengan una imagen más general de lo que nos espera en la semana.

Me voy a detener acá, ¿hay alguna pregunta o algo más antes de seguir con lo que puede ser la logística de la reunión? En ese caso, le voy a dar la palabra al personal del GAC. ¿Hay algún comentario o pregunta que tenga que ver con este cronograma por bloques o los temas que vamos a debatir? Este es el momento de decir algo, no veo ningún pedido de palabra, así que, pasemos a la siguiente. Gulten, le doy la palabra.

GULTEN TEPE

Gracias, Nico. Voy a dar un panorama general de cómo es la logística de la reunión y algunos detalles que tienen que ver con características técnicas, espero que todos hayan actualizado la aplicación Zoom para poder tener acceso a todas las funciones porque algunos pueden tener una versión anterior, entonces le pido a todos, por favor, que actualicen el Zoom antes de la sesión porque, de lo contrario, a veces puede haber interrupciones en la sesión.

Hay un ícono en la barra de herramientas que dice “interpretación”, si hacen clic en ese mundo pueden elegir la interpretación, el idioma en el que van a hablar y el que quieren escuchar, reitero que hay interpretación en los seis idiomas de Naciones Unidas más portugués. Para leer la transcripción en tiempo real, también en la barra de herramientas, pueden ir a lo

que es la transcripción en vivo, que está publicada en el sitio web de reuniones de la ICANN y les pedimos que se unan a Zoom utilizando su nombre completo.

También en la sección de participantes tienen un botón para cambiar su nombre, entonces pueden ir a esa lista de participantes, pasar el cursor por encima y cambiar el nombre.

Si están en Dublín, o remotamente, les pedimos a todos los asistentes que levanten la mano en la sala de Zoom para que Nico pueda ver el orden cuando pidan la palabra y también les quiero recordar que ya mandamos las invitaciones para todas las reuniones del GAC y si hacen clic ahí pueden verlo, también en la página web del GAC y en las reuniones de la ICANN pueden ver cada uno de los enlaces a las respectivas sesiones, no vamos a actualizar las invitaciones del calendario con los enlaces de Zoom, igualmente estos enlaces se van a publicar 24 horas antes, también lo pueden ver en la página del GAC y en la agenda, ahí van a tener distinta información que les va a servir para las deliberaciones.

La logística del GAC también está incluida ahí y pueden ver una guía de referencia, tanto para las personas nuevas como para quienes son participantes experimentados, así que, yo voy a compartir algo en el chat para que todos puedan verlo.

Para quienes asistan en persona les quiero recordar que los lugares de las mesas donde hay micrófonos son para los delegados del GAC, el resto de los miembros de la comunidad pueden participar de las sesiones del GAC, pero les agradeceríamos que se sentaran

en la parte de atrás de la sala y que dejaran las mesas a los miembros del GAC.

Para las sesiones conjuntas con la GNSO o la Junta Directiva, etc., se van a reservar los primeros lugares y la circulación del material escrito de las reuniones no está permitido dentro del GAC. Si quieren usar tapaboca en las sesiones, esto depende de cada uno de ustedes, y también tenemos medidas de seguridad e higiene, que están publicadas en el sitio web de ICANN. Le devuelvo la palabra a Nicolás.

NICOLÁS CABALLERO

Muchísimas gracias, Gulten, por haber dado todos estos detalles, esto también es para los vicepresidentes y para Ian. Yo moví mis contactos diplomáticos para que podamos recibir café, té y agua.

Vamos ahora a hacer las presentaciones, esta forma de presentarnos a todos, para quienes asisten por primera vez, yo lo que hago es abrir el micrófono para las delegaciones, los representantes lo que hacen es presentarse con su nombre, departamento o ministerio dentro del gobierno en el que trabaja y cualquier otra cosa que quieran decir en este momento, traten de que esto sea breve porque, de lo contrario, nos va a llevar dos horas.

Vamos a comenzar con quienes estamos en esta mesa, vamos a ir de izquierda a derecha y después continuamos. Thiago de Colombia.

THIAGO DAL-TOE

Voy a hablar en español, para quienes necesiten auriculares. Buenos días a todos, mi nombre es Thiago Dal-Toe, soy representante de Colombia en el GAC y participo como vicepresidente, es un gusto volver a ver a todos los colegas que hemos venido a diferentes reuniones y obviamente agradecer también al país y al gobierno de Irlanda por recibirnos en tan bella ciudad con un excelente clima, un poquito frío, pero con sol también.

Estoy muy interesado en seguir todas las reuniones que tenemos por acá y también los avances que hemos tenido con nuestro plan de acción. Cualquier cosa que necesiten estoy a disposición, muchas gracias.

IAN PRICE

Buenos días, mi nombre es Ian Sheldon, soy representante de Australia ante el GAC, quiero agradecer realmente a nuestros anfitriones del gobierno de Irlanda por darnos la bienvenida en esta hermosa ciudad y esperamos que tengamos una buena reunión colegiada durante toda esta semana.

En nombre del gobierno de Irlanda quiero darles la bienvenida, estoy contento de estar trabajando con todos ustedes, espero tener una buena y fructífera reunión.

NICOLÁS CABALLERO

Yo voy a hablar en español porque es mi lengua materna. Quería agradecer al gobierno de Irlanda, a Ian y a su equipo por la hospitalidad para el beneficio de los 32 nuevos delegados del GAC, me voy a presentar. Soy Nico Caballero, Chair del GAC, fui reelecto en la reunión de Praga en junio por otro período. Quiero darles la bienvenida, concuerdo con mi colega de Colombia de que el clima es un poco frío para nosotros que venimos de climas un poco más cálidos.

Por supuesto, tanto yo como los vice-chair estamos a disposición de ustedes en todo momento durante los coffee breaks, es cuestión solo de acercarse a nosotros y encontraremos algún tipo de solución a cualquier problema que ustedes pudieran tener. Gracias.

JORGE CANCIO

Voy a hablar en francés. Hola a todos, soy Jorge Cancio y estoy hablando en francés porque es la lengua oficial en Suiza. Soy representante de Suiza en el GAC, no sé si fue la elección correcta, pero me reeligieron como vicepresidente del GAC y estoy encantado de continuar trabajando junto a ustedes para hacer mi mayor esfuerzo de cara a la próxima ronda de nuevos gTLD y para tratar también otras cuestiones que tenemos por delante.

No duden en acercarse a hablarme, yo encantado de hablar con ustedes en español, alemán, inglés y francés. Muchas gracias.

CHRISTINE ARIDA

Buenos días, yo voy a presentarme en árabe. Soy Christine Arida, trabajo en la Autoridad Nacional de Telecomunicaciones de Egipto y represento a Egipto en el GAC, quiero darles la bienvenida a todos, especialmente a quienes participan por primera vez en el GAC, sobre todo de África, este continente maravilloso.

Estoy aquí en caso de que necesiten algo y con gusto los voy a apoyar a todos. También quiero expresar mi profundo agradecimiento a Irlanda por recibirnos, espero que sea una reunión exitosa. Gracias.

MARCO HOGEWONING

Buenos días colegas, lamentablemente aquí no tenemos neerlandés, así que, hablaré en inglés. Soy Marco Hogewoning, trabajo para el ministerio holandés de asuntos económicos, soy uno de los vicepresidentes.

Igual que Ian, estoy aquí por un segundo mandato, quiero agradecerle al gobierno Irlandés y a otras partes interesadas de Irlanda por recibirnos aquí, estaba pensando que la última vez que estuvimos aquí en Dublín estábamos a punto de comenzar con la transición de la custodia de las funciones de la IANA y ahora estamos a punto de comenzar la próxima ronda de gTLD, así que, saben elegir el momento para hacer las reuniones aquí, es un gusto estar aquí, espero que tengamos una reunión constructiva y productiva, si tienen alguna pregunta, por favor, acérquense.

NICOLÁS CABALLERO

Muchas gracias. Seguimos con Países Bajos y luego cambiamos de sentido.

MAAIKE VEENSTRA

Gracias, Nico. Soy Maaïke Veenstra, también trabajo para el gobierno holandés, es maravilloso verlos aquí. Quiero agradecer al gobierno irlandés por recibir esta reunión de la ICANN y también espero que sea una semana productiva.

FINN PETERSEN

Buenos días, soy Finn Petersen de Dinamarca, es un placer estar en Dublín. Comparado con el tiempo de Copenhague donde había tormenta, lluvia y frío, está hermoso.

GEMMA CAROLILLO

Buenos días a todos, soy Gemma Carolillo de la Comisión Europea. En primer lugar, quiero agradecer a nuestros anfitriones irlandeses, es maravilloso estar aquí a nivel personal y también a nivel profesional. Estábamos comentando que es un mundo grande, pero también pequeño, después de un tiempo en la ICANN uno se vuelve parte de la familia, así que, les deseo a todos una reunión sumamente productiva y le paso la palabra a mi colega.

MARTINA BARBERO

Buenos días, soy representante de la Comisión Europea, es un placer estar aquí, de nuevo.

DALE BUTTFIELD

Buenos días, soy Dale Buttfield, miembro de la delegación australiana.

ANA NEVES

Buenos días, voy a hablar en portugués. Soy Ana Neves, representante de Portugal aquí en el GAC. Quiero agradecer a nuestros colegas irlandeses por recibirnos aquí en Dublín y espero que tengamos una reunión con un espíritu colegiado y que los representantes del GAC puedan conversar, espero que no se trate de una reunión técnica, sino que, nos concentremos más en aquellas cuestiones que debemos debatir en el GAC.

NICOLÁS CABALLERO

Muy bien. Ahora vamos de la derecha a la izquierda. Davide.

DAVIDE COLUCCINI

Buenos días, soy Davide Coluccini, representante del estado de la Ciudad del Vaticano.

DAVID BEDARD

Buenos días, soy David Bedard de desarrollo económico e innovación de la ciencia en Canadá. Quiero agradecer a los anfitriones por recibirnos aquí en Dublín, es maravilloso estar aquí, deseo que tengamos una reunión productiva. Gracias.

SER PHENG QUEH

Buenos días, soy Ser Pheng, soy de la autoridad de desarrollo, comunicaciones de Singapur. Recuerdo que hace 10 años Dublín fue la primera reunión en la que participé, así que, gracias a Dublín, gracias al gobierno de Irlanda por recibirnos y espero que también sea una reunión productiva.

MANAL ISMAIL

Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos, soy Manal Ismail, representante de Egipto junto con mi colega Christine Arida. Quiero agradecer a los colegas de Irlanda por recibirnos, nuevamente, aquí en esta hermosa ciudad de Dublín. Gracias

ZEINA BOU HARB

Buenos días, soy Zeina Bou Harb, representante suplente del Líbano, estoy a cargo de cooperación económica de una institución pública que abarca las telecomunicaciones y es un placer, para mí, estar en Irlanda aquí por primera vez.

HAZEM HEZZAH

Buenos días, soy Hazem Hezzah, representante de la liga de estados árabes y es mi primera visita a Dublín, es un placer estar aquí.

CRAIG STANLEY-ADAMSON

Soy Craig Stanley-Adamson, estoy a cargo del departamento de ciencia y tecnología del Reino Unido, es mi primera vez aquí dentro

del GAC y agradezco al gobierno irlandés por recibirnos, y tuve el placer también de estar aquí en el IETF.

ESTHER JAROMITSKI

Soy Esther Jaromitski, es un placer para mí estar aquí y quiero agradecer al gobierno irlandés por recibirnos, les deseo a todos una reunión productiva. También soy parte del equipo del gobierno británico.

RUDY NOLDE

Soy Rudy Nolde, soy representante de Alemania en el GAC, trabajo para el ministerio federal alemán de transformación digital y modernización gubernamental. Quisiera agradecer al gobierno irlandés por recibirnos en esta hermosa ciudad de Dublín y les deseo a todos una reunión productiva.

PAR BRUMARK

Buenos días, soy Par Brumark, represento al gobierno de Niue, es maravilloso estar en Dublín, nuevamente, hace 10 años estuvimos aquí, el tiempo no cambió, es el mismo. Quiero agradecer al gobierno irlandés y a todo Dublín por recibirnos.

SAUDA HADZOVIC

Buenos días, soy Suda Hadzovic, represento a Bosnia y Herzegovina en el GAC. Y quisiera agradecer al gobierno irlandés por recibirnos, es un placer estar aquí.

CLAUDINE KARIGER

Buenos días, voy a hablar en francés porque es el idioma oficial de la administración de Luxemburgo. Soy Claudine Kariger, trabajo en el departamento a cargo de conectividad de medios y políticas digitales en el ministerio del estado y soy representante de Luxemburgo ante el GAC.

MZIA GOGILASHVILI

Buenos días a todos, soy Mzia Gogilashvili, represento a Georgia, a la comisión de comunicación en Georgia, que es la entidad reguladora y, por supuesto, estoy muy contenta de estar aquí, nuevamente, en Dublín. Muchísimas gracias al gobierno irlandés y gracias a la ICANN.

NICOLÁS CABALLERO

Gracias, Georgia. Antes de pasar a allá atrás veo a mi colega distinguido de India, entonces, ¿quisiera comenzar?

T. SANTHOSH

Gracias, Sr. Presidente. Buenos días, soy Santhosh de la India y también quiero agradecer al gobierno irlandés por organizar esta reunión, por recibarnos aquí en Dublín.

NICOLÁS CABALLERO

Gracias, India. Continuamos a la izquierda.

EOIN CARNEY

Hola, buenos días. Soy Eoin Carney, soy parte del equipo del GAC en representación del gobierno de Irlanda, bienvenidos a Dublín y esperemos que tengamos una reunión productiva.

KHALED ALTARHUNI

Buenos días a todos, soy Khaled Altarhuni de Libia, represento a Libia ante el GAC. Estoy muy contento de estar aquí y quisiera también agradecer al gobierno irlandés por recibir esta reunión de la ICANN.

ESAU TUPOU

Buenos días, soy Esau Tupou del gobierno de Tonga. Es mi primera reunión aquí.

ASHWIN

SASONGKO

Buenos días, soy Ashwin Sasongko de Indonesia, miembro del GAC.

SASTROSUBROTO

Gracias.

LUCAS PRETRE

Buenos días a todos, voy a hablar en francés. Soy Lucas Pretre, estoy encantado de estar aquí con ustedes, quisiera agradecer a nuestros anfitriones. Trabajo en la oficina federal de comunicaciones y soy miembro de la delegación suiza en el GAC, soy ingeniero en telecomunicaciones y me ocupo mayormente de lo que tiene que ver con .CH y .SWISS, de estos ccTLD. Estoy encantado de estar aquí y les deseo muy buen día.

LUKAS CHRISTOPHER FÜEG

Soy Lukas Füeg, estoy con la comisión federal de comunicaciones de Suiza, es mi primera reunión de la ICANN, de hecho, estoy muy contento de estar aquí y gracias al gobierno irlandés por alojar estas reuniones. Soy asesor legal en servicios postales y telecomunicaciones, y espero con ansias las deliberaciones esta semana, conocer a más personas y participar en los debates.

VINCENT NGUNDI

Buenos días, soy el Dr. Vincent Ngundi de Kenia, estoy a cargo de seguridad dentro del ente regulador de TIC y soy representante ante el GAC de Kenia. Quiero agradecer, nuevamente, al gobierno irlandés también por recibarnos y a mis colegas, espero las deliberaciones y espero que sean fructíferas.

DR. SHAMSUZZOHA

Buenos días, soy uno de los representantes del GAC de Bangladesh y trabajo para la comisión reguladora de telecomunicaciones, todo lo que tiene que ver con telecomunicaciones e internet en Bangladesh, en los últimos años he estado activo en el GAC. Esta es mi segunda reunión en la que participo en persona, estuve también antes de la reunión de Seattle y le agradezco al gobierno irlandés por recibarnos, sobre todo con tan poco tiempo, y espero que haya buena cooperación.

EMMANUEL GABSA

Buenos días a todos, soy Gabsa Emmanuel, soy de Camerún, representante ante el GAC de Camerún. Estoy muy contento de estar aquí por primera vez y estoy ansioso por tener una semana fructífera aquí en Irlanda. Gracias.

JOSE LAY

Buenos días, voy a hablar en portugués. Buenos días, buenas tardes, buenas noches, soy Jose Lay, represento a Timor-Leste, Timor oriental. Gracias.

GUE FENG

Soy Gue Feng de China, es un placer estar aquí y verlos a todos ustedes.

MYO SWE

Buenos días a todos, soy Myo Swe, representante de Myanmar ante el GAC y soy Director General del departamento de comunicaciones en el ministerio de transporte y comunicaciones en Myanmar. Les quiero agradecer por darme la oportunidad de estar aquí en esta reunión y espero que sea productiva y exitosa. Muchas gracias.

NICOLÁS CABALLERO

Gracias, Myanmar. Continuamos con Argentina.

MARINA FLEGO EIRAS

Buenos días a todos, voy a hablar en español. Mi nombre es Marina Flego Eiras, soy la representante alterna de la República de

Argentina en el GAC y funcionaria del ministerio de relaciones exteriores, comercio internacional y culto. En primer lugar, quería agradecerle a nuestro anfitrión irlandés por estar recibiéndonos en esta ciudad tan majestuosa y tan relevante para el ecosistema digital, me honra profundamente estar hoy con ustedes y espero que tengamos una semana muy provechosa en términos de intercambios y discusiones. Muchas gracias.

BO MARTINSSON

Soy representante de Suecia, es maravilloso estar aquí, nuevamente.

ANDREAS DLAMINI

Buenos días, Sr. Presidente y a todos en la sala. Soy Andreas Dlamini, soy representante ante el GAC del Reino de Esuatini, trabajo para el ministerio de TIC allí y estoy encantado de estar aquí asistiendo a la reunión del GAC después de una larga ausencia y espero con ansias tener deliberaciones fructíferas durante toda la semana. Quisiera señalar, si me permite, Sr. Presidente, que estoy un poco preocupado por la temperatura aquí en la sala, no estoy seguro de si vamos a llegar al almuerzo antes de que nos enfermemos, nos engripemos.

NICOLÁS CABALLERO

Muchas gracias. Vamos a tratar de asegurarnos de que se ajuste la temperatura.

SHERNON OSEPA

Buenos días, soy Shernon Osepa, represento a la Unión Caribeña de Telecomunicaciones y también espero que tengamos una reunión productiva, sobre todo lo que tiene que ver con los estados insulares pequeños de los que formamos parte.

SUSAN CHALMERS

Buenos días y gracias a los anfitriones irlandeses. Soy Susan Chalmers, estoy a cargo del equipo de gobernanza de internet en la administración de telecomunicaciones e información dentro del gobierno de Estados Unidos y soy representante de Estados Unidos.

OWEN FLETCHER

Buenos días. Soy Owen Fletcher, soy representante suplente de Estados Unidos.

PEARL RISBERG

Buenos días. Soy Pearl Risberg, también soy de la NTIA dando apoyo al equipo aquí.

NICOLÁS CABALLERO

Gracias, Estados Unidos. Aquí detrás de usted podemos continuar, a la izquierda.

AMINA RAMALLAN

Buenos días a todos. Soy Amina Ramallan, soy parte de los representantes del GAC de Nigeria, trabajo para la comisión de comunicaciones de Nigeria, que es el órgano regulador de comunicaciones en Nigeria.

IBISO KINGSLEY-GEORGE

Buenos días. Soy Ibis Kingsley-George de la comisión de comunicaciones de Nigeria, junto con mi colega representando aquí a mi país.

KLAUS PARRER

Buenos días a todos. Soy Klaus Parrer, representante del GAC de la República de Austria, trabajo como responsable de cuestiones de comunicaciones e internet en el ministerio responsable de comunicaciones, es un placer para mí estar, nuevamente, en Dublín y espero que tengamos una reunión productiva. Gracias.

YANG XIONG

Buenos días a todos, soy Yang Xiong, representante de China ante el GAC, trabajo en el ministerio de industria y de tecnología de la información de China. Es maravilloso estar aquí, gracias.

CHINA

Buenos días a todos. También soy representante de China ante el GAC. Quisiera decir que quiero agradecer a los anfitriones por hacer esta reunión aquí.

CHU MING SHANG

Hola a todos, soy Chu Ming Shang, también vengo de China y soy parte del centro de información de internet.

ABOUBAKRY KANE

Buenos días a todos. Soy Aboubakry Kane de Senegal, represento a la autoridad reguladora de telecomunicaciones y correos, estamos allí trabajando en las tecnologías emergentes y las estrategias, así que, espero con ansias esta reunión y estoy muy contento de estar en esta hermosa ciudad de Dublín.

ABDALMONEM GALILA

Soy Abdalmonem Galila, representante alterno de Egipto, trabajo para el ente regulador de telecomunicaciones de Egipto, es la segunda vez que participo en la reunión aquí en Dublín, gracias al gobierno irlandés y gracias a la ICANN por elegir esta hermosa ciudad de Dublín en Irlanda.

ANTOINE BARBRY

Buenos días a todos. Soy Antoine Barbry, represento a la organización de la francofonía internacional, estoy basado en Ginebra. Y quisiera agradecer a la ICANN por ofrecer estas reuniones multilingües, sobre todo durante la presentación de todos los integrantes, le quiero agradecer a Jorge por ser el primero en expresarse en otro idioma.

TOMONORI MIYAMOTO

Yo soy del ministerio de asuntos externos de Japón y le quiero agradecer al gobierno irlandés por recibirnos en esta reunión, espero con ansias tener una semana productiva y también poder disfrutar de la ciudad. Gracias.

KAZUKI IMO

Buenos días, soy Kazuki Imo de Japón, esta es mi primera reunión y espero con ansias esta semana de reuniones.

IÑAKI GIL OSES

Buenos días a todos, voy a hablar en español. Soy Iñaki Gil, representante de España en el GAC, trabajo en el ministerio de transición digital y es mi primer ICANN Meeting, así que, con muchas ganas de entender las dinámicas y en la medida de lo posible colaborar con los trabajos del comité. Gracias.

KEN-YING TSENG

Buenos días a todos. Mi nombre es Ken-Ying Tseng, soy representante ante el GAC de Taipéi chino y estoy complacido de estar, nuevamente, en estas reuniones del GAC.

WENG-FONG TSEN

Buenos días a todos. Mi nombre es Weng-Fong Tsen y soy representante del GAC de Taipéi chino. Estoy muy contenta de estar acá por primera vez y muchísimas gracias al gobierno irlandés por habernos recibido en esta reunión.

NICOLÁS CABALLERO

Gracias, Taipéi chino. ¿Hay alguien por detrás de usted? Pues, si hay otra persona que pertenece al GAC, por favor tome un micrófono y preséntese.

KRISTINA HAKOBYAN

Buenos días a todos. Mi nombre es Kristina Hakobyan y soy asesor a la representación de Armenia. Muchísimas gracias por esta reunión.

NICOLÁS CABALLERO

Muchísimas gracias, Kristina. ¿Alguien más en la sala que no haya podido presentarse hasta el momento? Veo a Tracy Hackshaw de la UPU por acá por la sala... Bueno, ya no lo veo más. Bien, perfecto. Muchísimas gracias a todos, vamos a seguir ahora con las presentaciones de quienes participaron de manera remota, vamos a empezar con Gloria de Uganda. Adelante, por favor.

KATUUKU GLORIA

Buenos días a todos. Estoy contenta de estar con ustedes remotamente, soy Katuuku Gloria, represento a Uganda y les agradezco la oportunidad. Y quiero agradecer también a los líderes del GAC como uno de los vicepresidentes, muchísimas gracias.

NICOLÁS CABALLERO

Muchísimas gracias, Gloria. Yuriy.

YURIY MATSYK

Hola, mi nombre es Yuriy Matsyk, yo pertenezco al gobierno de transformación digital en Ucrania. La idea es que sigamos manteniendo la conexión a internet en cualquier situación y muchísimas gracias al GAC, espero aportar a sus deliberaciones y verificar lo que puede ser el futuro de la gobernanza de internet.

NICOLÁS CABALLERO

Ahora tenemos a la federación rusa.

VIACHESLAV EROKHIN

Buenos días, colegas. Mi nombre es Viacheslav Erokhin y soy el representante suplente de la federación rusa, yo trabajo en el centro de investigación rusa en lo que tiene que ver con los TIC y también en el ministerio ruso de desarrollo digital, medios y comunicación. También brindo consultoría técnica y participo también en otras organizaciones internacionales.

NICOLÁS CABALLERO

Gracias, federación rusa. Ahora tengo a Níger.

KAMMIRI SOUROUMPO

Buenos días a todos. Soy Kammiri Souroumpo, trabajo con la presidencia y represento a Níger en el GAC.

NICOLÁS CABALLERO

¿Hay alguien en la sala que no haya podido presentarse? ¿Nadie? Bueno, no veo tampoco nadie más en línea, no sé si Gulten me dice lo contrario, o no. Perfecto, entonces vamos a avanzar, creo que, nos quedan 10 minutos.

Voy a hacer referencia, después de estas presentaciones, a algunas transiciones significativas del GAC, como dije anteriormente, les damos la bienvenida a 32 delegados nuevos desde la ICANN83 en Praga, es muchísimo realmente, 32 representantes nuevos, bienvenidos a todos, lo que hace que seamos 184 miembros del GAC y 41 observadores. Quiero recordarles a todo, por favor, que se unan a la lista de distribución de correos electrónicos, ahí tienen en la pantalla lo que es la dirección a la que tienen que escribir, que es JOIN-GAC@ICANN.ORG, básicamente nosotros ya tenemos entonces un nuevo sistema de tiquetes para lo que tienen que ser las actualizaciones y otros detalles administrativos o logísticos, así que, por favor recuerden unirse a esta lista.

También quiero agradecerles a lo que son los vicepresidentes entrantes del GAC, el nuevo mandato comienza después de la ICANN85, en marzo del año que viene, en la reunión de Mumbai en la India, no fueron elegidos, sino aclamados, diría yo, al día de hoy, que son Ian Sheldon de Australia, Zeina Bou Harb...Bueno, tenemos para beneficio de los representantes nuevos, tenemos a Ian Sheldon, Zeina Bou Harb, por favor, ¿puede ponerse de pie para que todos la vean? Muchísimas gracias, del Líbano. Marco Hogewoning de Países Bajos; que está acá a mi izquierda, Jorge Cancio de Suiza; también a mi izquierda y Katuuku Gloria de

Uganda; que está en sala... Ah no, perdón, se presentó de manera remota, así que, bienvenidos.

Muchísimas gracias por participar, realmente les agradecemos y, además, los necesitamos, así que, oficialmente van a asumir sus cargos después de la ICANN85 en Mumbai. Siguiendo imagen, Gulten, por favor.

Bueno, acá vamos a poner los puntos salientes de la actividad, no sé, Rob, si usted quiere dar los detalles o quiere que lo haga yo, no tengo ningún problema, pero bueno, obviamente nos puede hablar de algunos de los puntos salientes de la actividad del GAC reciente.

ROBERT HOGGARTH

Gracias, Nico. Bueno, creo que, acá pueden leerlo todo porque esto habla por sí mismo y nos muestra los éxitos del último período, realmente hubo mucho trabajo, muchas contribuciones de los líderes del GAC, así como todos en conjunto como comité, así que, muchísimas gracias por eso. Nico, creo que, por el tiempo que nos queda de la sesión y, como tenemos varios miembros nuevos que están en esta reunión, creo que, en los últimos cinco minutos Fabien y usted pueden hacer una revisión rápida o hablar básicamente de cómo es el proceso de redacción del comunicado de los próximos días. Gracias.

NICOLÁS CABALLERO

Gracias, Rob. Me leyó la mente... Ah, pero ahora veo que Tracy está acá, Tracy, usted no se presentó, pero bueno, todos lo conocen, así que, no hay problema. Bien, Tracy Hackshaw de la UPU.

Nos quedan cinco minutos y entonces a tal fin vamos a pasar a la siguiente imagen, Gulten, vamos a hablar un poco de cómo se redacta el comunicado para que todos entendamos exactamente lo mismo, sobre todo para los nuevos representantes del GAC, a tal fin le voy a dar la palabra a Fabien Betremieux.

FABIEN BETREMIEUX

Gracias, Sr. Presidente. Yo pertenezco al equipo de apoyo del GAC. Como hay algunas personas que participan por primera vez vamos a brindar esta explicación, nos quedan nada más que cuatro minutos, así que, voy a dar información de muy alto nivel, cuando nos volvamos a reunir sobre el comunicado voy a dar información más detallada, esto va a ser el día martes por la tarde.

Bueno, primero, ¿qué es el comunicado del GAC? El comunicado del GAC es uno de los productos claves que surge de la reunión del GAC, es un documento donde el GAC refleja sus deliberaciones, su relacionamiento con otros participantes del ecosistema de la ICANN, las actividades internas del GAC y, además, manifiesta sus asuntos de interés o lo que el GAC cree que debe conocerse y que son prioridades, cuestiones prioritarias, para el GAC y para las políticas de la ICANN, incluye asesoramiento a la Junta Directiva de la ICANN, si el comité determina que es necesario brindar ese asesoramiento y esto obviamente guarda relación con los

estatutos de la ICANN y lo que debe brindar, según estos estatutos manifiestan específicamente, porque, además, existe la posibilidad de que el GAC emita un asesoramiento por consenso y la Junta Directiva tiene la obligación de considerarlo y hablar específicamente con el GAC en caso de que haya alguna inquietud respecto de ese asesoramiento.

Esto no es lo único que sucede en la reunión de la ICANN del GAC, sino que, también hay otros documentos que quizás ustedes quieran revisar después de la reunión, que son las actas de las reuniones de la ICANN. El equipo de apoyo del GAC registra en este documento los puntos más salientes que tienen que ver con las deliberaciones del GAC, no está esto en el comunicado, sino que, está en el acta porque el comunicado habla nada más que de los aspectos importantes que tienen que ver con esas deliberaciones, además de lo que pueden ser asuntos de interés o un potencial asesoramiento por consenso.

Lo que ven en la pantalla es todo el proceso de redacción del comunicado, donde hay tres fases. Primero, está la fase de preparación, que viene antes de la reunión, la de redacción durante la reunión y lo que es el período de revisión posterior a la reunión. Les voy a dejar este mensaje principal, que es durante la reunión, esto ya empezó antes de la reunión, pero el documento está abierto para que todos los consideren y puedan hacer sus aportes, lo que nosotros les pedimos como miembros del GAC es que

participen y que hablen con los líderes de cada tema sobre temas que, ustedes creen, deben verse reflejados en el comunicado.

Puede haber entonces una deliberación previa entre los miembros del GAC antes de la sesión de redacción para que esa sesión de redacción sea eficiente y eficaz, y poder terminar con la redacción del comunicado en el tiempo que le hemos asignado durante esta reunión. Hay algunos temas que ya fueron identificados, quizás para algunas declaraciones como temas de interés y ustedes lo pueden ver en la versión preliminar del comunicad, yo les voy a enviar ahora un correo electrónico donde está el enlace para este documento, acá tenemos lo que es la difusión y la implementación del programa de apoyo al solicitante, también lo que son las alertas tempranas y su procedimiento para la próxima ronda de nuevos gTLD y, creo que, también hay cosas que se están deliberando sobre datos de registración y uso indebido del DNS, que son temas usuales que aparecen, y obviamente los líderes de estos temas pueden colaborar para ver cuáles pueden ser las consideraciones iniciales para el comunicado.

Me voy a detener acá y vamos a volver a hablar con mayores detalles sobre este tema el día lunes, lunes al final del día.

NICOLÁS CABALLERO

Muchísimas gracias, Fabien, realmente fue una explicación detallada, igualmente vamos a poder hablar sobre este tema en la próxima sesión donde hablaremos de la planificación estratégica y que viene después de la pausa del café. Tenemos ahora una pausa

de café de 10:00 a 10:30 hora local y supongo que el café tiene que ser muy bueno en Dublín, yo tengo acá también un buen té.

Ahora respecto a temas administrativos para el resto del día vamos de 10:30 a 12:00 a hablar, como dije antes, de la planificación estratégica del GAC, después vamos a pausar para el almuerzo y después vamos a empezar con dos de las sesiones de generación de capacidades, sesión 1 y sesión 2, no voy a entrar en detalles porque ustedes ya lo tienen. Y en la última sesión, a las 04:30, vamos a hablar de los nuevos gTLD, de la próxima ronda, esta va a ser la primera de las dos sesiones que van a tocar este tema. Vamos a cerrar acá, no sé si alguno de los otros vicepresidentes tiene algo para decir para cerrar, algo que quieran mencionar porque les doy la palabra si quieren hacerlo... ¿No? Bueno, todo bien.

Muchísimas gracias, disfruten del café, nos vamos a reunir, nuevamente, 10:30 hora local, gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]